



LIBRARIES

UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

Young soldier.

Pacius, Fredrik, 1809-1891

Chicago: Anton Wulff with W. W. Kimball (205-207-209 State St.),
1875

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/NB3BX5WJXNBS68P>

<http://rightsstatements.org/vocab/NKC/1.0/>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

Dedicated to Alfred Lagergreen, Esq.

THE YOUNG SOLDIER.

SOLDATGOSSEN.

PACIUS.

Alia Marcia. **lively.**

VOICE.

PIANO.

1. My
1. Min

En and för his

fath-er was a soldier young, the bravest in the van; At age of fifteen gun he
fa - der var en ung sol-dat, den vack-ra-ste man fann, vid fem-ton år ge-vär han

took and seventeen made the man. The world to him was sol-diers name, There
tog, vid sjut-ton var han man. Hans he - la verld var ä - rans fält, Der

tr

Young Soldier.

Copyrighted in the Year 1875 by A. S. Wulff.

f *fz* *slow, with emphasis.*

brave he stood where'er he came, In hung-er, frost, in blood, in flame; *Such fame my*
 stod han glad hvar han sig ställt, i eld, i blod, i fröst, i svält; *Han var min*

a tempo. *sf*

father won, such fame my fath - er won. *I*
 fa - der han, han var min fa - der han. *Jag*

f *f* *tr* *p staccato.*

pp *p* *f*

was a child when he went off, when war broke out se-vere; *Still his proud gait I've not for-*
 var ett barn när handrog bort sen fredens dag var slut, *Dock mins jag än hans stolta*

espressivo. *lively.*

got, *I* al-ways see him near, *His face, his hat, his plume, so high, His*
 gång, jag mins den hvar mi - nut. *Hans hatt, hans plym, den bru - na hyn, Och*

Young Soldier

1410

brow above his twinkling eye, No never more forget can I, How grand he did appear, how
skug-gan från hans ö-gon bryn! Nej aldrig går det ur min syn, Hur herr-lig han såg ut, hur

grand he did ap-pear.
herr - lig han såg ut.

*It soon was heard from farthest north, when battles there were fought,
 How brave and strong my father was, how foes by him were sought.*

He soon did get a medal fair,

He soon was heard, to have a pair;

If I could but be with him there;

That was my only thought, that was my only thought.

The winter passed, the snow did melt and spring made green the ground

The word was brought "Your father's dead; but noble was his wound."

I do not know, what thoughts I had

I was both anxious, and was glad.

Three days my mother wept so sad,

Before her grave she found, before her grave she found.

Det hördes snart från höga nord, när hären ryckte ned,

Hur han var käck, hur han var stark, hur i hvar strid han stred.

Så sad's, han fått medalj också,

Det spordes snart, att han fått två:

Ack, tänkte jag i hjertat då,

Den som fick vara med, den som fick vara med.

Och vintern gick, och drifvan smalt, och det var lust och vår,

Då kom ett bud: din fader dött, han föll för ädla sår

Jag tänkte da, jag vet ej hvad,

Var stundom ängslig, stundom glad,

Min mor hon gret tre dar å rad,

Så blef hon lagd på bår, så blef hon lagd på bår.

Young Soldier.

*In Lappo's army father fell, the banner near below;
 They say it was the only time, that paleness he did show.
 A hero brave for Gustaf's land
 My grandsire died with sword in hand,
 And his sire fell near Villmanstränd
 In Carol's time, I trow, in Carol's time, I trow.
 Such was their fate, and so they bled, their name received no blot;
 A worthy life they always led, a noble death they got.
 Yes, who will 'mong the cowards stand?
 No, go and fight with valiant hand,
 And die for glory, king and land,
 Yes, that's a better lot, Yes, that's a better lot.*

*I'm a poor young boy, I am, I live on others' bread,
 I have no friend, I have no home, as father now is dead.
 But to complain is not my way,
 I'm growing taller day by day,
 A soldier young I am so gay;
 All need from me has fled; all need from me has fled.
 And, if I live till I am grown and fill my ten and five,
 To suffer, fight and die as did my father bold, I'll strive.
 Where bullets round me thickest fly
 There shall you ever me descry.
 There I myself will always try
 In father's step to gyve, in fathers steps to gyve.*

(Swedish)

*Min fader slöt på Lappos fält, sin fana närmst invid.
 Det sägs, det var den första gång, han blekna setts i strid;
 På Uttis malm för Gustafs land,
 Min farfar dog med svärd i hand,
 Hans fader föll, vid Villmanstrand
 Han var från Carol's tid, han var från Carol's tid.
 Så var med dem, så blödde de, så har det ständigt gått,
 Ett herrligt lif de lefvat dock, en herrlig död de fått.
 Ack, hvem vill stapla trög och tung?
 Nej gå i fält helt varm och ung,
 Och dö för ära land och kung,
 Se, det är annan lott, se, det är annan lott!*

*Jag är en fattig gosse jag, som äter andras bröd
 Jag har ej huld, jag har ej hem, allt från min faders död;
 Men klaga är ej mitt behag,
 Jag växer högre dag från dag,
 Jag är en krigargosse jag,
 För mig finns ingen nöd, för mig finns ingen nöd.
 Och lefver jag tills jag blir stor och fyller femton år,
 Till samma svält, till samma kamp, till samma död jag går.
 Der kulor hvina tätast då,
 Der skall man finna mig också,
 Der vill ock jag försöka på,
 I mina fäders spår, i mina fäders spår.*